



fm 94.7
Fairchild Radio
加拿大中文電台

浩氣柔情

陳浩德演唱會

情比金堅

中文金曲歌唱比賽

PHOTO
2" (W) x 2.5" (H)

情比金堅 中文金曲歌唱比賽報名表

姓名 / 組合名稱 Name / Group Name: _____

性別 Sex : _____ 年齡 Age Group : 18 - 30 31 - 45 45 或以上 or above

身份證明文件號碼 I.D. No.: _____ 精通語言 Proficient Language: _____

地址 Address : _____ 郵區編號 Postal Code : _____

電話號碼 Home Phone No.: _____ 電郵 E-mail : _____

手提電話 Cellular : _____ 職業 Occupation : _____

參賽歌曲: _____

如曾在任何歌唱比賽中獲得獎項, 請列明 List any singing awards previously won: _____

截止報名日期: 二零一三年一月二十五日(星期五) 下午五時正 Deadline: 5:00 p.m. on January 25, 2013 (Friday).

報名費: 現金加幣十五元正(包括GST) Application Fee: CAD\$15.00 (Cash only).

本人已參閱並明白此表格所列之章程和條例, 並願意遵守 I confirm that I have read and understood the terms and regulations as written in this form and I agree to be bound by the said terms and regulations.

申請人簽名 Signature: _____ 日期 Date : _____

1. **前言**
 - a. 情比金堅中文金曲歌唱大賽(以下簡稱「**大賽**」)由加拿大中文電台(以下簡稱「**主辦機構**」)主辦。比賽可以個人獨唱或合唱組合形式參加(以下簡稱「**參賽者**」)。參賽者所選唱歌曲必須為中文流行曲(以七、八十年代歌曲為主,國/粵語均可)。
 - b. 評判團將依據下列各項作為對參賽者之評審標準:
 - i) 台風 ii) 音質 iii) 音樂感 iv) 技巧
 - c. 主辦機構有權自行決定製作有關電台電視節目及進行電台或電視廣播。
 - d. 參賽者同意遵守下列之一切申請條件及規則。
2. **參賽資格**
 - a. 參賽者年齡必須十八歲或以上。
 - b. 參賽者必須不受任何合約束縛,以致不能簽署及履行主辦機構之合約。
 - c. 參賽者不可為主辦機構、傳媒贊助新時代電視之僱員及親屬。
3. **參賽程序**

參賽者必須填妥及簽署參加表格,同時在提交報名表格時,連同下列之文件及費用:

 - 1) 身份證明文件 2) 一張半身照片 3) 報名費用現金加幣十五元正

填妥之表格可以親身交回下列地址:
加拿大中文電台 #109, 2723-37 Ave. NE T1Y 5R8
截止報名日期二零一三年一月二十五日(星期五)下午五時前
4. **比賽日期**

二零一三年二月廿四日(星期日)
晚上六時三十分 富麗宮海鮮大酒家
(如參賽人數過多,可能需要進行初賽,日期及地點請留意大會公佈)

5. **同意聲明**
 - a. 參賽者明白及同意主辦機構有權隨時:
 - i) 拒絕任何申請而無須作出任何解釋
 - ii) 挑選任何參賽者參加初賽
 - iii) 全權決定參賽者所選唱歌曲
 - iv) 取消參賽者之參賽資格而無須作出任何解釋
 - v) 更改或取消初賽及決賽日期或地點
 - b. 參賽者並同意:
 - i) 主辦機構不用發還並擁有第三段所述之文件及報名費用
 - ii) 對於參賽者之任何損失包括傷亡,主辦機構無須負上任何責任
 - iii) 參賽者必須服從大會評判團之決定,不得異議
 - iv) 參賽者必須參與主辦機構所安排之各項宣傳活動
6. **保證**

參賽者保證參加表格內所提供有關資料皆屬真實及正確。
7. **文字**

此參加表格分別以中、英文擬定,若內容有差異,則以英文版本為準。主辦機構將保存參賽者個人資料作大賽宣傳及製作用途,所有資料絕對保密。

1. **Forward**
 - a. 情比金堅中文金曲歌唱大賽(hereinafter the "**Awards**") is organized by Fairchild Radio FM94.7(hereinafter the "**Organizer**"). The Awards can be participated by way of solo or group performance (hereafter the "**Contestant**"). The Contestant must select a popular 70's to 80's Chinese or Mandarin Chinese song as his/her contesting song.
 - b. The panel of judges will set it's a adjudicating standard based on the following criteria:
 - i) showmanship ii) voice quality iii) music sense iv) technique
 - c. The Organizer shall have the absolute right to decide upon and arrange television/radio production and broadcast of the Awards.
 - d. The Contestant agrees to be bound by the terms and regulations listed below.
2. **Qualifications of the Contestant**
 - a. The Contestant must be Chinese and shall have attained the age of 18 or above.
 - b. The Contestant shall not be bound by any legally binding agreement which will prevent or prohibit him/her from entering into a performing agreement which may be entered into by the Contestant and the Organizer.
 - c. The Contestant must not be an employee or a relative of an employee of the Organizer, Fairchild Radio or Media Sponsor Fairchild Television.
3. **Contesting procedures**
 - a. The Contestant shall complete and sign the application form, and must submit together with the application form, the following documents and fee:
 - 1) Identification document;
 - 2) a photograph of the Contestant from the waist up;
 - 3) an application fee of CAD\$15.00 (cash only)
 - b. The completed application form can be submitted in person to the following address:
Fairchild Radio #109, 2723-37 Ave. NE T1Y 5R8
 - c. The deadline for application is January 25, 2013 (Friday) before 5 :00 pm
4. **Dates of various contests**

February 24, 2013 (Sunday), 6:30 pm, Regency Palace Restaurant
(Fairchild Radio FM94.7 reserved the right to conduct a Semi-Final Competition due to high number of entries, Date and Venue will be announced later)
5. **Declarations**
 - a. The Contestant understands and agrees that the Organizer has the absolute right at any time to:
 - i) refuse any application without having to give any explanation;
 - ii) select any Contestant to enter into the preliminary;
 - iii) choose and decide upon the contesting songs of the Contestant ;
 - iv) disqualify any Contestant from competing without having to give any explanation ;
 - v) amend or cancel the dates and venues of the Semi-Final, and the Final.
 - b. The Contestant further agrees:
 - i) that the Organizer need not return and can retain the documents and application fee described in clause 3(a) above;
 - ii) that the Organizer need not to compensate or in any way be responsible for any loss of the Contestant but not limited to personal and fatal injuries;
 - iii) to be bound by the decision of the Organizer and the panel of judges;
 - iv) to participate in the promotional activities arranged by the Organizer and to obey the reasonable and lawful directions of the Organizer pursuant to such promotional activities.
6. **Confirmation**

The Contestant confirms that the information given in this application form is true and correct.
7. **Language**

This text is written in both English and Chinese. In case of variance or discrepancies between the two versions, the English version shall be final.

Fairchild Radio FM94.7 shall retain the contestants' personal information for the promotion and production of "The Awards".
All information shall be kept confidential.

查詢電話 enquiries : 403-717 1940

查詢網頁 website : www.fm947.com or www.facebook.com/fairchildcal